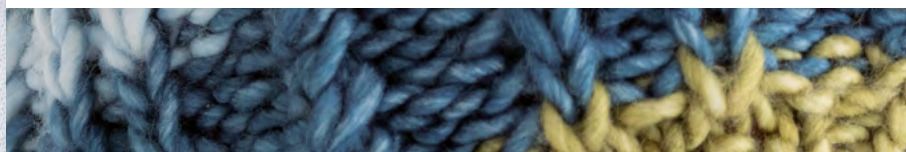


Katia

BIG PAINT



GORRO
BONNET
HAT
MUTS
MÜTZE
CAPPELLO





BIG PAINT

GORRO / BONNET / HAT / MUTS / MÜTZE / CAPPELLO

ES BIG PAINT

MATERIALES

BIG PAINT: 1 ovillo

AGUJAS CIRCULARES

nº 8 con cable de 40 cm

PUNTOS EMPLEADOS

P. elástico 1x1: 1ª vta.: * 1 p. der., 1 p. rev. * repetir de * a *.
2ª vta. y vtas siguientes trab. igual que la 1ª vta. **P. bobo:** * 1ª vta. al der.,
2ª vta. al rev. * repetir estas 2 vtas **P. fantasía:** (ver gráfico A)

MUESTRA DEL PUNTO

A p. fantasía, ag. nº 8
10x10 cm = 11 p. y 18 vtas.

REALIZACION

Nota: se trab. toda la prenda en redondo con agujas circulares.

Montar 54 p. Trab. a p. elástico 1x1.

Nota: para tener un mejor control de las vtas poner un marcador al inicio de cada vta.

A 3 cm de largo total, continuar trab. a p. fantasía según el gráfico A.

A 15 cm de largo total, continuar trab. a p. bobo menguando en las siguientes vtas.:

1ª vta.: * 4 p. der., 2 p. juntos der. * repetir de * a * y terminar con 6 p. der. = 46 p.

De la 2ª vta. a la 6ª vta.: sin menguar.

7ª vta.: * 5 p. der., 2 p. juntos der. * repetir de * a * y terminar con 4 p. der. = 40 p.

De la 8ª vta. a la 12ª vta.: sin menguar.

13ª vta.: * 4 p. der., 2 p. juntos der. * repetir de * a * y terminar con 4 p. der. = 34 p.

Trab. una vta. más sin menguar y cortar la hebra un poco larga.

CONFECCIÓN Y REMATE

Enhebrar una aguja lanera, pasar el hilo por el interior de todos los p. y fruncir al máximo, dando unas puntadas para ajustar.

Pompón: cortar el cartón de 11 cm de diámetro y hacer un pompón con la

lana restante.

Coser el pompón en la parte superior del gorro.

FR BIG PAINT

FOURNITURES

Qualité BIG PAINT : 1 pelote

AIG. CIRCULAIRES

nº 8 avec câble de 40 cm

POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1x1: 1^{er} tour : * 1 m. end., 1 m. env. * tric. de * à *. 2^e tour et tours suivants : tric. comme le 1^{er} tour. **Pt mousse :** * tric. le 1^{er} tour tout à l'end. et le 2^e tour tout à l'env. et répéter ces 2 rgs. **Pt fantaisie** (voir graphique A)

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

11 m. et 18 tours au pt fantaisie, avec les aig. circulaires nº 8

RÉALISATION

Remarque : le bonnet se tricote en rond avec les aig. circulaires.

Monter 54 m. et tric. en côtes 1x1.

Remarque : placer un anneau marqueur au début de chaque tour pour compter aisément le nombre de tours.

À 3 cm de hauteur totale, continuer à tric. au pt fantaisie selon le graphique A.

À 15 cm de hauteur totale, continuer à tric. au pt mousse, en diminuant comme suit :

1^{er} tour : * 4 m. end., 2 m. ensemble à l'end. * tric. de * à * et terminer par 6 m. end. Il reste 46 m.

Du 2^e au 6^e tour : tric. sans diminutions.

7^e tour : * 5 m. end., 2 m. ensemble à l'end. * tric. de * à * et terminer par 4 m. end. Il reste 40 m.

Du 8^e au 12^e tour : tric. sans diminutions.



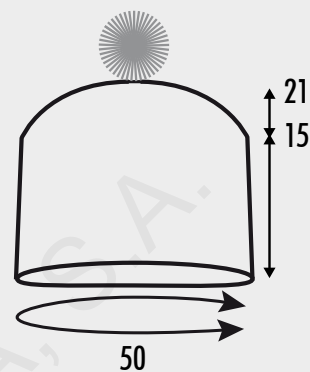
206



207



208



13^e tour : * 4 m. end., 2 m. ensemble à l'end. *, tric. de * à * et terminer par 4 m. end. Il reste 34 m.

Tric. encore 1 rg **sans** diminution puis **couper** le fil en laissant un morceau assez long.

MONTAGE

Enfiler une aiguille à laine et **passer** le fil dans toutes les m. **Serrer** au maximum et fixer par quelques points cousus.

Pompon : découper un disque en carton de 11 cm de diamètre et confectionner un pompon avec le fil restant.

Coudre le pompon à la pointe du bonnet.

EN BIG PAINT

MATERIALS

BIG PAINT: 1 ball

CIRCULAR NEEDLES

size 11 (U.S.)/(8 mm) with 16" (40 cm) long cable

STITCHES

1x1 Ribbing: **1st round:** * K1, P1 * repeat from * to *. **2nd row and all following rows:** work the same as the 1st row. **Garter st:** * **1st round:** knit, **2nd round:** purl * repeat these 2 rounds. **Pattern st:** (see graph A)

GAUGE

Using the size 11 needles in *pattern st.*

11 sts & 18 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Note: the whole hat is work in circular on the circular needles.

Cast on 54 sts. Work in *1x1 ribbing*.

Note: to keep a check of the number of rounds knitted, place a marker at the start of each round.

When hat measures 1 1/8" (3 cm) measuring from the start, continue working in *pattern st* following graph A.

When hat measures 5 7/8" (15 cm) measuring from the start, continue working in *garter st decreasing* on the follow rounds:

1st round: * K4, K2 tog * repeat from * to * and finish with K6 = 46 sts

From the 2nd – 6th round: no decreases.

7th round: * K5, K2 tog * repeat from * to * and finish with K4 = 40 sts

From the 8th – 12th round: no decreases.

13th round: * K4, K2 tog * repeat from * to * and finish with K4 = 34 sts
Work one more round **without** decreasing and **cut** the yarn leaving a longish length.

FINISHING (MAKING UP)

Thread a wool sewing needles with the length of yarn and pass it through the middle of all the sts on the needle. Pull firmly to draw all the sts together and sew securely in place with a few stitches.

Pom pom: cut a disk of card with a diameter of 4 3/8" (11 cm) and make a pom pom with the remaining yarn.

Sew the pom pom on the top of the hat.

NE BIG PAINT

BENODIGD MATERIAAL

BIG PAINT: 1 bol

RONDBREINAALDEN

nr. 8 met kabel van 40 cm

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1x1: 1^e naald: * 1 st. r., 1 st. av. *, herhaal van * tot *. **2^e**

naald en alle volgende naalden: breien zoals de 1^e naald. **Ribbelsteek:** * 1^e naald: r. breien, 2^e naald: av. breien *, herhaal deze 2 naalden.

Fantasiesteek: (zie grafiek A)

STEEKVERHOUDING

In *fantasiesteek*, breinaalden nr. 8

10x10 cm = 11 st. en 18 naalden.

UITVOERING

Opmerking: het gehele kledingstuk wordt rondgebreed met rondbreinaalden.

54 St. **opz.** Brei *boordsteek 1x1*.

Opmerking: voor een betere controle v.d. naalden, een steekmarkeerder bevestigen bij het begin van elke naald.

Bij 3 cm totale lengte, verderbreien in *fantasiesteek* volgens grafiek A.

Bij 15 cm totale lengte, verderbreien in *ribbelsteek* en **minder** hierbij in

onderstaande naalden:

1e naald: * 4 st. r., 2 st. samen r. breien *, herhaal van * tot * en eindig de naald met 6 st. r. = 46 st.

2e naald tot en met de 6e naald: breien **zonder** te minderen.

7e naald: * 5 st. r., 2 st. samen r. breien *, herhaal van * tot * en eindig de naald met 4 st. r. = 40 st.

8e naald tot en met de 12e naald: breien **zonder** te minderen.

13e naald: * 4 st. r., 2 st. samen r. breien *, herhaal van * tot * en eindig de naald met 4 st. r. = 34 st.

Brei 1 naald meer **zonder** te minderen en hierna de draad **afknippen** en een hierbij een lange draad overlaten.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Met behulp v.e. wolnaald, de draad door de binnenkant van alle st. halen, maximaal aantrekken en enkele steken naaien voor het vasthouden.

Pompoen: knip een karton met een diameter van 11 cm en maak een pompoen met het resterende garen.

Naai de pompoen aan de bovenkant v.d. muts.

DE BIG PAINT

MATERIAL

BIG PAINT: 1 Knäuel

RUNDSTRICKNADELN

Nr. 8 mit 40 cm Seillänge

MUSTER

Rippenmuster 1x1: 1. Rd.: * 1 M. re., 1 M. li. *, von * bis * wiederholen.

2. und alle folgenden Rd.: Wie die 1. Rd. str. **Kraus re:** * 1. Rd.: Re. str., 2.

Rd.: Li. str. * Diese 2 Rd. wiederholen **Fantasiemuster:** (Siehe Strickschrift A)

MASCHENPROBE

Fantasiemuster, Ndln. Nr. 8

10x10 cm = 11 M. und 18 R.

ANLEITUNG

Hinweis: Die ganze Mütze wird mit Rundstricknadeln in Runden gestr. 54 M. **anschlagen** und **Rippenmuster 1x1** str.

Hinweis: Für einen besseren Überblick, am Anfang jeder Runde einen Maschenmarkierer setzen.

In 3 cm Gesamthöhe **Fantasiemuster** gemäß Strickschrift A weiterstr.

In 15 cm Gesamthöhe **kraus re** weiterstr. und wie folgt **abnehmen:**

1. Rd.: * 4 M. re. str., 2 M. re. zusammenstr. *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 6 M. re. beenden = 46 M.

Von der 2. bis zur 6. Rd.: Ohne Abnahmen str.

7. Rd.: * 5 M. re. str., 2 M. re. zusammenstr. *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 4 M. re. beenden = 40 M.

Von der 8. bis zur 12. Rd.: Ohne Abnahmen str.

13. Rd.: * 4 M. re. str., 2 M. re. zusammenstr. *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 4 M. re. beenden = 34 M.

Noch eine Rd. **ohne** Abnahmen str., dann den Faden lang überstehen lassen und **abschneiden**.

AUSARBEITUNG

Den Faden in eine Wollnadel **einfädeln**, durch alle M. ziehen, so fest wie möglich zusammenziehen und mit ein paar Stichen festnähen.

Bommel: Ein Stück Pappe mit 11 cm Durchmesser ausschneiden und mit der restlichen Wolle eine Bommel machen.

Die Bommel oben an die Mütze **nähen**.

IT BIG PAINT

MATERIALE

BIG PAINT: 1 gomitolo

FERRI CIRCOLARI

8 mm con cavo da 40 cm

PUNTI

Coste 1x1: 1° f.: * 1 dir., 1 rov. *, rip. da * a *. **2° f. e f. succ.:** lavorare come il 1° f. **Legaccio:** * 1° f. a dir., 2° f. a rov. * rip. questi 2 f. **Motivo:** (v. grafico A)

TENSIONE

Con i ferri da 8 mm, a **Motivo**

10x10 cm = 11 m. x 18 f.

REALIZZAZIONE

Nota: tutto il capo si lavora in tondo con i ferri circolari.

Avviare 54 m. e lavorare a **coste 1x1**.

Nota: per tenere un migliore controllo dei f. inserire un marcapunti all'inizio di ogni f.

A 3 cm di altezza, cont. a **motivo** seguendo il grafico A.

1° f.: * 4 dir., 2 ass. a dir. *, rip. da * a * e terminare con 6 dir. = 46 m.

Dal 2° al 6° f.: senza diminuire.

7° f.: * 5 dir., 2 ass. a dir. *, rip. da * a * e terminare con 4 dir. = 40 m.

Dal 8° al 12° f.: senza diminuire.

13° f.: * 4 dir., 2 ass. a dir. *, rip. da * a * e terminare con 4 dir. = 34 m.

Lavorare ancora 1 g. **senza** diminuire e **tagliare** il filo lasciandolo lungo.

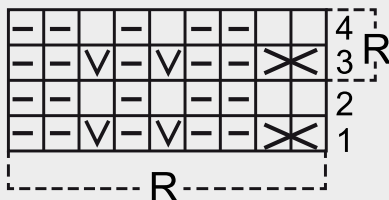
FINITURE

Infilare il filo in un ago da lana, passarlo in tutte le m. e tirare forte, dando qualche punto per fissare bene.

Pompon: tagliare un cartoncino di 11 cm di diametro e realizzare 1 pompon con la lana rimanente.

Cucire il pompon sulla parte superiore del cappello.

GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIEK A / STRICKSCHRIFT A / GRAFICO A



R Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

□ 1 p. der. / 1 m. end. / 1 knit st / 1 st. r. / 1 M. re. / 1 dir.

— 1 p. rev. / 1 m. env. / 1 purl st / 1 st. av. / 1 M. li. / 1 rov.

∨ 1 p. der. clavando en medio del p. de la vta. anterior / 1 m. end en piquant l'aig. dans la m. du rg précédent / 1 knit st inserting the tip of the needle in the middle of the st on the row below. / 1 st. r. en hierbij de rechternaald insteken in het midden v.d. st. v.d. voorafgaande naald / Die Ndl. in die M. eine R. weiter unten einstechen und 1 M. re. str. / 1 dir. inserendo il f. al centro della m. del f. precedente

× De los 2 p. siguientes, clavar la ag. primero en el 2º p. trab. al der., alargar un poco el hilo y sin solar el p. de la ag. izquierda, clavar en el primer p. y hacer otro p. al der., soltar los p. de la ag. izquierda. Quedaran 2 p. cruzados en la ag. derecha / Sur les 2 m. suivantes : piquer l'aig. droite dans la 2e m. de l'aig. gauche, tric. 1 m. end., allonger un peu le fil et, sans lâcher cette m., repiquer l'aig. dans la 1ère m. de l'aig. gauche, tric. 1 m. end. et lâcher les 2 m. On obtient 2 m. croisées sur l'aiguille droite / Work the next 2 sts as follows: insert the tip of the needle in the 2nd st first, work in knit, lengthen the st a little and without clearing it from the needle insert the tip of the needle in the 1st st and work another knit st. Clear the sts from the LH needle. There will be 2 crossed over sts on the RH needle / Over de volgende 2 st.: de rechternaald eerst insteken in de 2e st. en r. breien, de draad een beetje verlengen en zonder de st. v.d. linkernaald te halen, insteken in de eerste st. en nog een st. r. breien, haal de steken v.d. linkernaald. Er staan hierna 2 gekruiste steken op de rechternaald / Die Ndl. in die 2. M. einstechen und 1 M. re. str., ohne sie abzustr., die Schlinge etwas langziehen und die Ndl. in die 1. M. einstechen, 1 M. re. str. und beide M. abstr. Auf der rechten Ndl. sind jetzt 2 verkreuzte M / Nelle 2 m. succ.: inserire il f. prima nella 2ª m., lavorare a dir., allungare un po' il filo e senza lasciarlo cadere dal f. di sinistra, inserire nella 1ª m. e lavorare un altro dir., lasciar cadere le m. dal f. di sinistra. Totale: 2 maglie incrociate sul f. di destra.

Katifa

BIG PAINT



GORRO
BONNET
HAT
MUTS
MÜTZE
CAPPELLO

